

دوانزه وانه بو منالان

1

مناله كان

ئه ی یاخیه ژین تاله کان

سبه ی ئیوه که گهوره بوون

له لاوکا

له چهیرانا

له مزگهوت و دیوه خانا

له چیرۆکا

له هۆنراوهی شاعیریکی ترسنۆکا

رهنگه زۆرتان بهر گوی کهوئ

باسی ئیمه و ئازایهتی

باسی ئیمه و کوردایهتی

بهلام نه کهن پروا بکهن

درۆی تیايه , درۆی پهتی

منالہ کان

تیمہ تووشی سہد کویره ریین
 چرای بیرمان گہلہک کزہ
 ہہنگاوی کویرانہ دہتیین .

منالہ کان

تیوہن زہلکاو دہشلہقینن
 تیوہن تہو بوّمہلہرزانہی
 سبہی کانی دہتہقینن
 تیوہن سبہی
 سنووری دہستکرد دہشکینن
 قہفی زنجیری لیچکچراو
 بہیہکترہوہ دہلکینن
 تیوہن سبہی
 لہ قامیشلی

له دیاربه کری شیخ سه عید
له سلیمانی برینداردا
له مههابادی (قازی) دا
به یه ک فه لسه فه پیده گهن
گشت تیده گهن
ئه وهی کورد بی ، نه وهی نوی بی
ده بی تیشوی
رئی یه کیتی کوردی پی بی .

4

مناله کان
له وانه کانی دوینیمدا
گوتم :
ئیمه له وه تهی ههین
درۆ له گهل خومان ده کهین
له ژینماندا
له کرده وه و نووسینماندا

بى فەلسەفەين .

ئەمەم گوت و دنيا رما

هەورى تانه

بەرەو ئاسۆى بىرم جما

منالەكان

توو خوواكەى بىرسن لىيان

بىرسن لەوانەى چاويان

تىنى ناگاتە بەر پىيان

مەترسن ، بىرسن ، بلىن :

لە سەفەرى دوورگەى خوينا

بو منالان چىتان هينا ؟

5

منالەكان

ئەى بىلانه ژين تالەكان

زۆر لەمىژە

دايكەكانى ئەم وولاتە

مه مکه کانين

شيري سه ربه ستي تيا قاته

زور له ميڙه

كيوه كاني هم وولاته

پيغه مبه ريكيان تيا قاته

مناله كان

له ناگرداني چاوتاندا

من چاوه پي زه رده شتيكم

بي جي بهو بتانه لهق كا

من چاوه پي

چه خماخه ي نافيستايه كم

بي جهرگي تاريكي شهق كا .

6

مناله كان

سه نگر سه نگر چيا كان گه رام

گویم لی بوو کومه لیک قهوان
له ناو سهنگه ریکی چولدا
له پیشمه رگه ی شهید ده دووان .

7

مناله کان
ده سگیرانم
کوتریکی دیاربه کره
حهزی له چیا و قاسپه ی که و
رهنگی به فره
بو گواستنه وهی
زنجیره ی چيام قهف قهف بری
روژ ژمیرم په پر په دری
په ساپورتم
ئاوات و زهرده خه نه بوو
کلدان و کیسیک خه نه بوو
که له ده رگای سنوورم دا ،

له باتی ماچ
ماچی گهرمی دهسگیرانم ،
تفی زهردی پوستانل رهشیک
هات سواخی دا ناوچهوانم ؟

8

منالہ کان
ئہی برسئیہ ژین تالہ کان
لہسہر سینگہ
نہوتاوئیہ کہی بابہ گورگور
تیزیک تاقگہی
سہرہوژووری زیرینی گر
گولکویہ کی بچکولہم دی
لیی نووسرا بوو :
(ئا لیرہدا
منالیکی چاورہشی کورد ،
لہ برسان مرد ؟) .

منالہ کان

تہوہی دہنکے گہنمیکی چاند

گولہ گہنمی دروینہ کرد .

تہوہی دلویک خوینی چاند

تابلویہ کی بو خوی نہ خشانند .

تہوہی تہنیا

ہاواریکی لہ دہم دہرچوو ،

گوپی لہ سہدای دہنگی خوی بوو .

کہچی ئیمہ

کاسہ سہر و چاو دہچینین

بارانی خوین

بہسہریاندا دہبارینین

ہیشتا و ہرزی

دروینہ شمان دیار نییہ

تا گولہ گہنمیکی کیلگہی

تەو خوینەشمان دیار نییە .

منالەکان

با تەو جوگەییە بگۆرین

کە خوینمانی پێدا دەروات

با تەو زەمینەش بگۆرین

کە چاو و کاسەسەر دەخوات .

ئینجا کیلگەیی رووناکیتان

پیشان دەدەم

ئینجا وەرزی دروینەتان

بو رست دەکەم .

10

منالەکان

لەسەر بوورییە نەوتەکان

لە دیواری

ئاودەستخانەیی مزگەوتەکان

دە ملیۆن جار

نووسیمان بژی چهوساوه

نووسیمان بژی کریکار
بهلام , ههموو نووسینهکان
تهنها جاری
نه یانتوانی بینه پاروو
تیرکهن زگی کریکاری ؟

11

منالهکان

ئه‌ی بیلانه ژین تالهکان
شهو له خهوما ریباریک بووم
بو باره‌گای (یوتان) ده‌چووم
که ده‌روازه‌که‌ی قووتی دام ,
ره‌شم بینی ئالای هه‌بوو
سپیم بینی ئالای هه‌بوو
هه‌رچیم بینی ئالای هه‌بوو

قىزاندىيان :

ئەي بىي وولات بۆ دەرهوہ

ئەي بىي ئالا بۆ دەرهوہ

منىش گۆتم :

مەقىزىنن

كە چوومەوہ

ئەم چىرۆكە

بۆ منالان دەگىرمەوہ .

12

منالەكان

كە وانەكان دەخويننەوہ ,

ئەگەر رۆژ بوو

لە كونجىكدا كپ ھەلتوتىن

ئەگەر شەو بوو

با چراكان كز بسووتىن

چاك دەزانم

گهوره کانتان بتانبینن

داختان ده کهن

وانه کانم ده سووتیینن

دیین ، دووباره

جهستهی جه لاج

ده دهنه وه له سیداره ؟

عبدالولا په شیو

1970- 1972